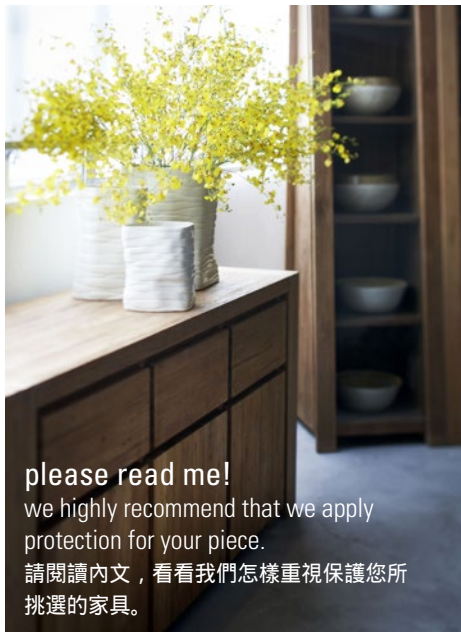


TREE

TEAK WOOD
PROTECTION +
CARE

柚木的保護和保養



reclaimed | recycled | reloved ♡

we want you to
love your
TREE pieces

我們希望您喜歡及愛護您所挑選的家具





A bit about teak

Teak wood is an extremely durable hardwood that can be exposed to all elements, surviving even the more extreme weather conditions. This makes teak perfect for the humid, and sometimes unpredictable, weather in Hong Kong! Teak is a naturally beautiful wood with rich grains and deep, warm colours from honey gold to a chocolate brown.

Teak wood furniture is also known for its low maintenance and longevity – so you can keep your piece for generations to come!

關於柚木

柚木屬於非常耐用的硬木。它能適應於不同的天氣甚至極端的氣候環境，使它在香港這個潮濕及天氣變化不穩的地方發揮其功用。柚木天然有著很深的紋理，顏色溫和，由蜜糖金至巧克力咖啡色不等。

柚木家具亦以其容易保養及長壽著名。您可盡情享受柚木持久耐用的本質。



Our eco-teak wood

The more you know about the story of our wood, the more you will enjoy owning these beautiful pieces!

Each of our teak pieces is hand-crafted from responsibly sourced teak that is either certified by the Forest Stewardship Council (FSC) or directly supported through the Trees4Trees Foundation. This independent verification assures you that our pieces are processed to the highest social and ecological standards making them responsible choices – so you can rest assured that what you take home is the real sustainable deal!

“Reclaimed teak” means wood salvaged from old furniture, railroad sleepers, old houses, boats and bridges. Like us, teak, with age, brings character and deep grains! Compared to new wood, each piece has charm and its own story from where it came.

Personality traits

It is important to appreciate that the very nature of solid wood makes every single piece unique. The colour tones may vary, the grain is specific and as a result each piece may also react to climate and colour TREETments differently. In tropical climates like Hong Kong, the temperature changes can cause any kind of wood to expand and contract, as it absorbs the moisture in the air. While your piece may need some time to acclimatise to its new home, simply give us a call in the unlikely event any drawers or doors need adjusting. We provide friendly after care service for all our customers.



我們的環保柚木

認識我們木材的故事越多，您越會想把這些漂亮的家具據為己有。

我們每一件柚木家具均以手工製造。木材來源可靠，由森林管理委員會 (FSC) 認可，或透過Trees4Trees基金直接提供及支持。這獨立認證肯定了我們在製造過程中能保持最高的社會及生態水平，確保您帶回家的家具持久耐用、物有所值。

「再生柚木」是指從舊家具、鐵路枕木、舊屋、船隻和橋所保留下來的木材。柚木像我們一樣，會隨著時間而增添個性及氣質。相比新木，每件柚木有著自己的魅力與特色，亦帶著屬於自己的故事。

個性的表現

懂得欣賞實木的天然特質，令每件完成品變得獨一無二是非常重要的。色調可能有異，但木紋是特殊的，因此每件木材對顏色的反應和吸收都不一樣。像香港這樣的熱帶地區，溫度轉變及濕氣令木材容易冷縮熱漲。在家具需要時間適應環境的同時，如遇到甚麼問題，例如抽屜或櫃門需要調整，致電給我們，我們樂意為所有顧客提供友善的售後保養服務。



What is “protection”?

Protection is a one-off matte coating, specially developed by TREE for TREE, which helps preserve the character of the wood (grain, age and feel). Don't worry, it's not shiny! It may however slightly darken the wood tone, but this protection preserves the original look of your unique reclaimed wood piece whilst giving you some protection against occasional spills. We recommend that we apply protection for you if your piece has a surface that objects can be placed on e.g. dining tables, coffee tables, shelves etc.

How does “protection” work?

Protection acts as an initial buffer which means that if spillage occurs you have time to react and remove the liquid or food quickly before it leaves serious blemishes or stains on your piece.

How long do I have to remove spillage?

Any prolonged exposure to liquids or oily foods etc will penetrate the protective layer and create a stain on the wood. As a general rule of thumb, any spillage should be removed immediately by wiping with a damp cloth until all residue is removed, otherwise it will cause permanent staining.



What cleaning products can I use?

We recommend using a cloth that has been dipped in warm soapy water and squeezed and then wipe down a final time with a clean damp/dry cloth. Do not use any chemical products – this includes furniture cleaners such as Pledge.

What should I do to avoid staining my piece?

Please use placemats for hot and cold glasses, hot dishes, pizza boxes, flower vases and pot plants - or anything that could create a stain. Just like our own skin, wood requires a little attention and care every day to keep it looking at its best!

What if I do get a stain?

We provide friendly after care service for all our customers in Hong Kong. Should your piece require some loving from our carpenters, we can arrange to have it transported to our showroom for TREEtment and returned back to you. Just let us know!



甚麼是「保護」？

我們 TREE for TREE 專有的一次性啞色塗層能幫助保存木材的品質（木紋、防止老化、觸感）。啞色塗層不會有反光效果。塗層可能會輕微加深了木的色調，但絕對能保存再生木獨特的原貌，同時保護表面，不怕偶爾打翻食物或飲料而損害產品。我們建議凡是用來擺放物件的家具平面，如餐檯、茶几、層架等等，都應塗上保護漆。

如何進行「保護」？

保護層用作基本的緩衝。即是說，若不慎打翻食物或飲料，您有時間在檯面留下嚴重瑕疵或污漬前立即進行清潔工作。

要多快處理溢出物？

任何停留太久的液體或油膩食物會滲透保護層繼而在木材上留下污漬。一般的做法應馬上用濕布擦掉所有殘留物，不然會留下永久的污漬。



可以用甚麼清潔劑？

我們建議把布浸在暖的肥皂水並扭乾使用，最後用乾淨的微濕或乾布擦拭。切勿使用任何化學產品，包括家具清潔劑Pledge。

可以怎樣防止污漬？

凡要放熱或冰的食物或飲料、薄餅盒、花瓶、花盆、或一切有機會留下污漬的東西之前，可考慮使用餐墊。木材就像我們的肌膚一樣，需要每天的照料才能達到最佳的狀態。

假若我已在木材上留下污漬？

我們為所有香港顧客提供友善的保養服務。如需木匠協助，我們會安排把您的家具帶回陳列室修理，再送返您家。



What's different about protection for outdoor pieces?

Our outdoor pieces can be treated for the elements using a teak oil protection. Teak oil is designed primarily for outdoor use and can withstand extreme heat, cold or rain. The application of teak oil does intensify the colour and wood grain patterns and gives the wood a rich, warm appearance, so we suggest seeing a sample so you know exactly what to expect. You can also choose to purchase your own teak oil, available at most hardware stores, if you would like to regularly protect your piece.

What if I don't want to apply teak oil to my outdoor piece?

That's fine too! Some people love the look of teak wood that has been left to weather naturally. Gradually the wood will take on a distinctive and charming grey-washed look.

Thanks for taking the time to learn more about wood protection and care!
Your new TREE piece will thank you for it!

We hope you have many happy years enjoying your one-of-a-kind TREE piece!



戶外家具的保養

對戶外家具有沒有不同的保護方法？

我們的柚木油能足夠保護您的戶外家具。柚木油主要是為戶外用途而設的，可抵受高溫、寒冷或雨水。它亦會加深木的顏色和紋理，令木材看起來更豐富和溫暖舒適。想看看效果怎樣，歡迎先看樣本。如想定期保護您的家具，您亦可選擇自己在五金店購買合適的柚木油。

假如我不想為戶外家具塗上柚木油？

那也沒關係。有些人喜歡柚木隨著自然的天氣變化而令它看起來不一樣。木材會漸漸變成突出而有型格的灰色洗水色。

感謝您用寶貴的時間認識多一點對木材的保護及處理方法。
您的新家具會得到很好的照顧。

我們希望您享受使用TREE的產品。



flagship store & head office | 28/f horizon plaza | ap lei chau
旗艦店 & 總公司香港鴨 洲利榮街2號新海怡廣場28樓
tel. 電話 2870.1582 | hours. 營業時間 10.30 to 7.00

other stores : sai kung | soho
分店: 西貢蘇豪

www.tree.com.hk

